

Licht  
inszenieren  
Raum  
gestalten



---

MHZ PLISSEE-VORHÄNGE | *neu entfaltet*

---





Neue Strukturen  
Transparenzen  
Textile Optiken

## MHZ PLISSEE-VORHÄNGE

---

Textilien mit besonderem Charakter

Mit der neuen Plissee-Vorhang Kollektion geht MHZ völlig neue Wege. Durch raffinierte Webtechniken entstanden überraschende Strukturen, Transparenzen und Effekte - inspiriert von den Trends Urbanität und Natur. Eine Kollektion mit außergewöhnlichen Geweben und besonderen Dessins wie es sie noch nie gab: MHZ Plissee-Vorhänge - neu entfaltet.

Die neuen Gewebe können Licht inszenieren, Raum gestalten und erfüllen gleichzeitig in Kombination mit der Technik die Funktion eines flexibel einstellbaren Sonnenschutzes.

Die Stoffe werden großteils in Deutschland gewebt, eingefärbt und von den MHZ Mitarbeitern zu individuellen Gestaltungselementen weiterverarbeitet. Maßanfertigung und Handarbeit prägen die Produktion bei MHZ. Dies entspricht der Philosophie einer strengen Qualitätskontrolle, kurzer Transportwege und einer ressourcenschonenden Herstellung. Fast alle Stoffe der Kollektion sind mit dem Label OEKO-TEX® Standard 100 ausgezeichnet, das für gesundheitliche Unbedenklichkeit steht.

Lassen Sie sich auf den folgenden Seiten durch die neue MHZ Plissee-Vorhang Kollektion führen und erleben Sie, wie sich Ästhetik und Funktion verbindet.

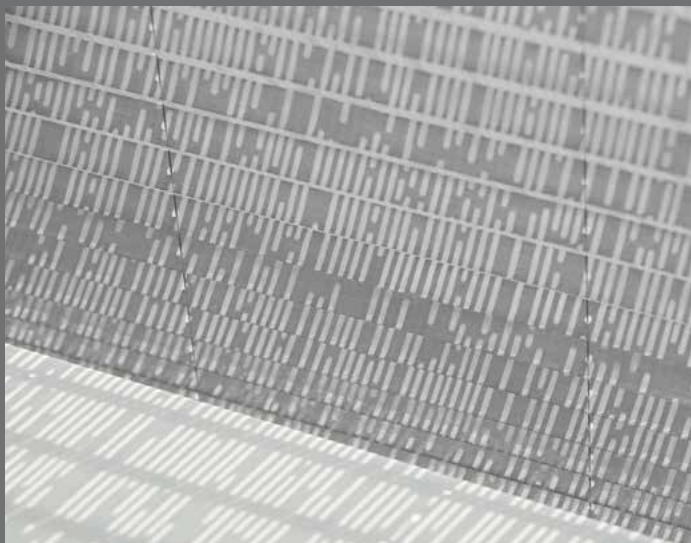
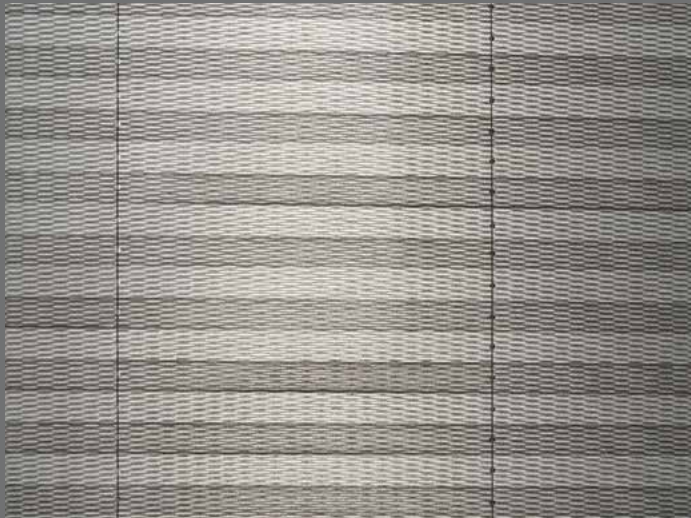


# DIE TRENDS

## Urbanität:

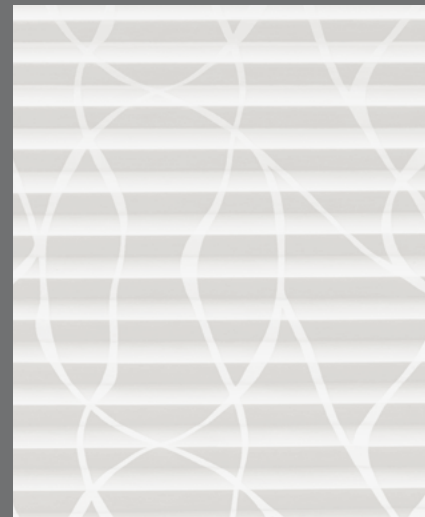
Gitter, Geländer, gerade Linien, scharfer Schattenwurf: Die Silhouetten der Stadt inspirierten die MHZ Designer zu neuen Gewebarten. Durch plastische Strukturen, dichte und transparente Bereiche entstehen faszinierende Dessins für jeden Wohnbereich.

4 |





Natur:  
Rinde, Baumschatten,  
Flechten: Die Strukturen  
in der freien Natur sind le-  
bendig und dreidimensio-  
nal. Im MHZ eigenen Ate-  
lier flossen diese Impres-  
sionen in die Gestaltung  
exklusiver Dessins, die die  
Schönheit der Natur in  
den Raum holen.





Modell	11-8220, gespannt
Behang	LUCIA, 3-4438, anthrazit
Montage	Fensterclip



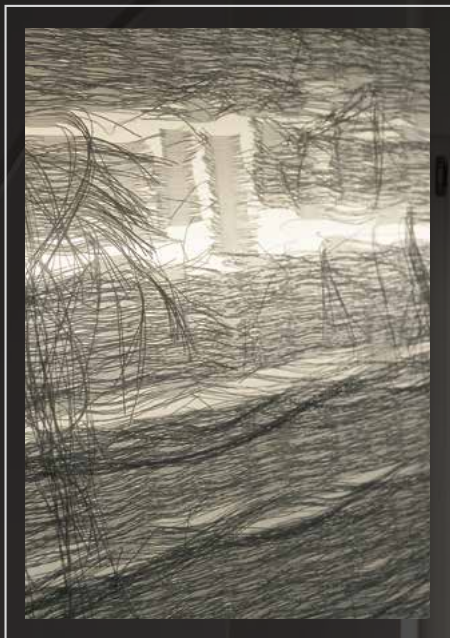
DIE FASZINIERENDE TEXTUR  
VON BAUMRINDE IN ELEGANTER  
TRANSPARENZ: DAS GEWEBE  
LUCIA INTERPRETIERT DIE NATUR  
FÜR DEN WOHNRAUM NEU.

---

LUCIA ist ein Jacquard-Gewebe mit unregelmäßiger Optik - eine extravagante Struktur, hell und mit hoher Transparenz, die den Stoff dreidimensional wirken lässt.



## Dessin STINA



Inspiziert von modernen Häuserfassaden entstand im MHZ Atelier das transparente Scherli-Gewebe STINA mit zeitlosen Grafikelementen.

Die Besonderheit ist das raffinierte Herstellungsverfahren, das das Dessin besonders zur Wirkung kommen lässt.

Im kleinen Bild ist dieser Vorgang an der Webmaschine zu sehen. Fäden werden ausgeschnitten, um das Motiv sichtbar zu machen.

Modell	11-8220, gespannt
Behang	STINA, 3-4394, weiß
Montage	Fensterclip







TRANSPARENTE WELLEN IM GEWEBE  
XIRA WERFEN LEBENDIGE LICHTRE-  
FLEXE AUF IHRE UMGEBUNG - EIN  
WUNDERBARES LICHT- UND SCHAT-  
TENSPIEL IM RAUM.

---

Das lebendige Wellendessin XIRA wird durch ein aufwendiges Ausbrennverfahren hergestellt. Sonnenlicht überträgt das Muster aus Licht und Schatten auch auf die Oberflächen im Raum.

▼

10 |



Modell	11-8220, gespannt
Behang	XIRA, 4-4371, weiß
Montage	Fensterclip



## Dessin HUGO



Urban inspiriert erinnert das Gewebe HUGO an Metalloberflächen im Detail. Die Gitterstruktur wird durch feine anthrazitfarbene und dicke weiße Schussfäden im Wechsel erzielt.

Modell	11-8220, gespannt
Behang	HUGO, 3-4451, anthrazit
Montage	Klebe-Set







GRÜNE BLÄTTER, BLAUES WASSER, GELBE SONNENLICHTER SIND DIE FARBINSPIRATIONEN FÜR DAS GEWEBE MANOLYA UND SORGEN AUCH IN INNENRÄUMEN FÜR VITALITÄT UND LEBENDIGKEIT.



Modell	11-8220, gespannt
Behang	MANOLYA, 3-4469, grün/petrol
Montage	Fensterclip



▲  
MANOLYA ist transparent und gleichzeitig besonders farbintensiv. Der lebendige Effekt wird durch eingewebte Vliesbändchen erzielt, die den Querstreifen einen ganz neuen Charakter geben.







FARBVERLÄUFE SIND EINE DER SCHÖNSTEN KOMPOSITIONEN, UM AUFMERKSAMKEIT AUF SICH ZU ZIEHEN - DAS GEWEBE VARIOS HAT DIE GLEICHE WIRKUNG.

Gezielt gesteuerte Webfäden von unterschiedlichsten Rot-Tönen - von zarten Aprikot- und Pfirsichtönen bis zu sattem Sienarot - sorgen bei dem stimmungsvollen Dessin VARIOS für harmonische Farbübergänge.



| 17



Modell	11-8220, gespannt
Behang	VARIOS, 3-4481, Rot-Töne
Montage	Fensterclip

NATÜRLICHES SCHATTENSPIEL VERBINDET SICH MIT DEM DESSIN IVY UND TAUCHT DEN RAUM IN WOHLTUENDE HARMONIE.

---

Das Dessin IVY ist eine Hommage an die Natur und unterstreicht einen modernen und natürlichen Einrichtungsstil.

18 |



Modell	11-8140, freihängend
Behang	IVY, 2-4399, natur
Montage	Wand







BELA 2-4417



# DIE DESSINS

Über 60 Druckdessins der neuen Plissee-Kollektion wurden exklusiv von MHZ entwickelt. Aktuell nach neuesten Trends entworfen und gleichzeitig für viele Jahre gültig, spiegeln sie die Strömungen in Lifestyle und Einrichtung.

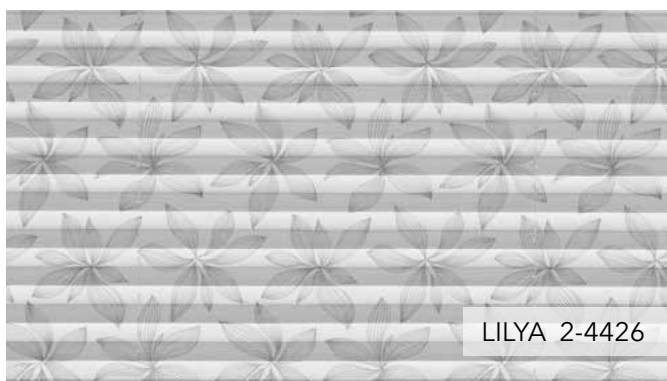
20 |

Die Designer greifen dabei Impulse aus der Umwelt auf - wie z.B. beim Dessin BELA, das von getrockneten Holunderbeeren inspiriert ist.

Die meisten Dessins gibt es neben klassischen Tönen auch in Trendfarben, ergänzt von einer breiten Palette einfarbiger Stoffe.

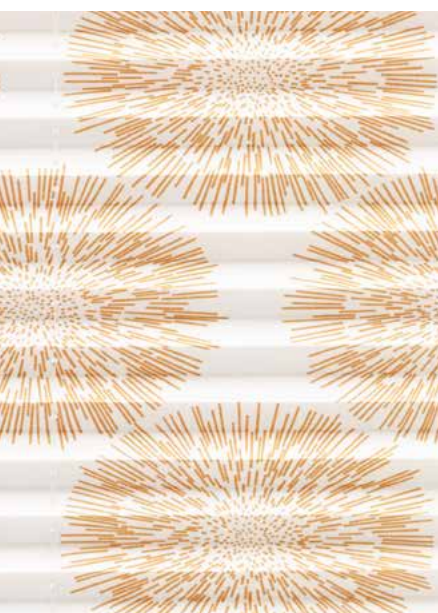


SINUS 2-4461

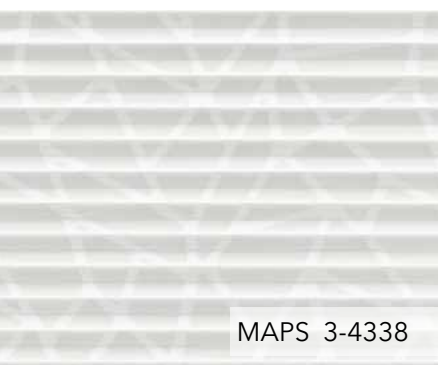


LILYA 2-4426





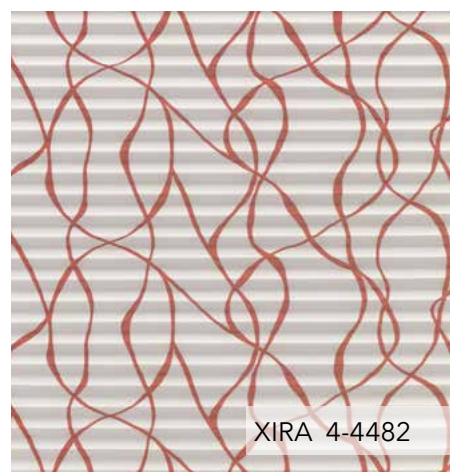
JOY 2-4477



MAPS 3-4338



IVY 2-4399



XIRA 4-4482



GALA 3-4434

WENN NATUR AUF MODE TRIFFT:  
DAS FLORALE DESSIN LILYA IN TREN-  
DIGEN VIOLETT-TÖNEN SCHAFFT  
EINE ELEGANTE, FEMININE ATMOS-  
PHÄRE.

---

Das Dessin LILYA bringt in diesem Colorit einen beson-  
deren Stil in die Räume. Alternativ ist es auch in Blautö-  
nen und ganz klassisch in Grau erhältlich.

▼

22 |





Modell | 11-8220, gespannt  
Behang | LILYA, 2-4491, violett  
Montage | Spanschuh

# LEBENSBEREICHE



24 |

Modell | 11-8220, gespannt  
Behang | MALA, 1-4437, grau  
Montage | Klebe-Set

Plissee-Vorhänge sind die ideale Lösung für Menschen, denen Harmonie in den eigenen vier Wänden wichtig ist.

Auf ästhetische Weise verhindern sie störende Ein- und Ausblicke und schaffen eine angenehme Atmosphäre. Durch die flexible Technik passen sich MHZ Plissees jeder Anforderung an. Ob im Wohnzimmer, in der Küche oder im Eingangsbereich.



Modell | 11-8140, freihängend  
Behang | NOA, 3-4384, weiß  
Montage | Decke



Modell	11-8220, gespannt
Behang	MERRY, 3-4457, Blautöne
Montage	Fensterclip



| 25

Modell	11-8130, freihängend
Behang	BELA, 2-4443, grau
Montage	Wand



Modell	11-8220, gespannt
Behang	MERRY, 3-4494, Violett-Töne
Montage	Klebe-Set

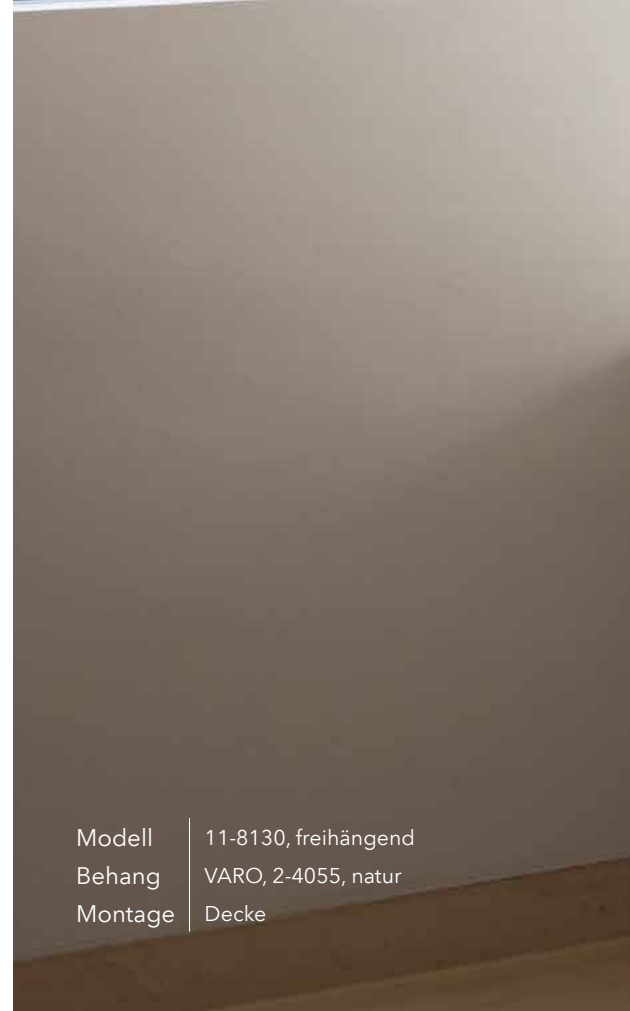
UNBEOBACHTET ENTSPANNEN,  
GANZ FÜR SICH SEIN UND DOCH  
DEN AUSBLICK GENIESSEN: DAS GE-  
WEBE VARO SCHÜTZT VOR BLICKEN  
UND TAUCHT DEN RAUM IN SANFTES  
LICHT.

---

VARO wirkt aufgrund seiner unregelmäßigen Optik  
ganz natürlich. Die Perlex-Rückseite sorgt für Blend-  
schutz und intensiviert die Farbe.

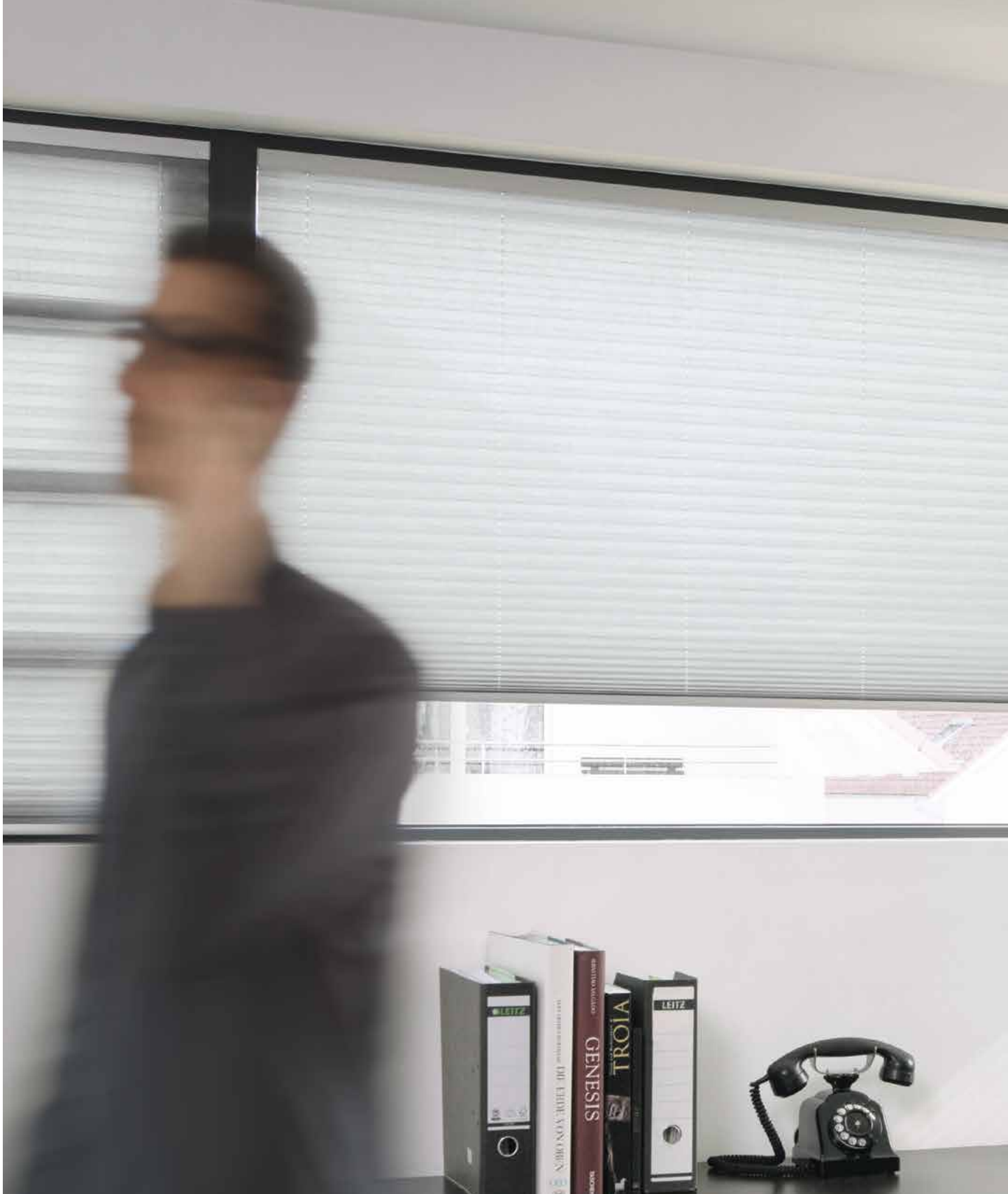
▼

26 |



Modell	11-8130, freihängend
Behang	VARO, 2-4055, natur
Montage	Decke





MHZ Plisse-Vorhänge schaffen optimale Lichtverhältnisse für die Arbeit am Bildschirm: hell, aber dennoch blendfrei. Mit ihren klaren Linien eignen sie sich sowohl für Büroräume als auch für das Home Office.

Modell	11-8140
Behang	CELA, 3-4294, hellgrau
Montage	Decke







| 31

In dunklen Räumen schläft es sich besser. Beim Abdunklungsgewebe YOTO BO reflektiert die weiße Rückseite das Außenlicht besonders gut. Die spannende Oberfläche mit seidenmattem Schimmer wirkt wie edles Japanpapier.

Modell	11-8130, freihängend
Behang	YOTO BO, 3-4512, hellgrau
Montage	Wand







TAG-/NACHT-ANLAGEN KÖNNEN  
BLICKE LENKEN, LICHTEIFALL  
STEUERN, ABDUNKLUNG ERZEU-  
GEN - INDIVIDUELL ZU JEDER  
TAGESZEIT.

Das Dessin SINUS BO und das farblich passende  
Uni-Gewebe sind in der Tag-/Nacht-Anlage in einer  
Technik kombiniert. Je nach Wunsch sorgt dies  
für Abwechslung in der Optik oder für die richtige  
Funktion.



Modell	11-7370, gespannt
Behang	SINUS BO, 4-4511, TANO, 1-4181
Montage	Dachfenster

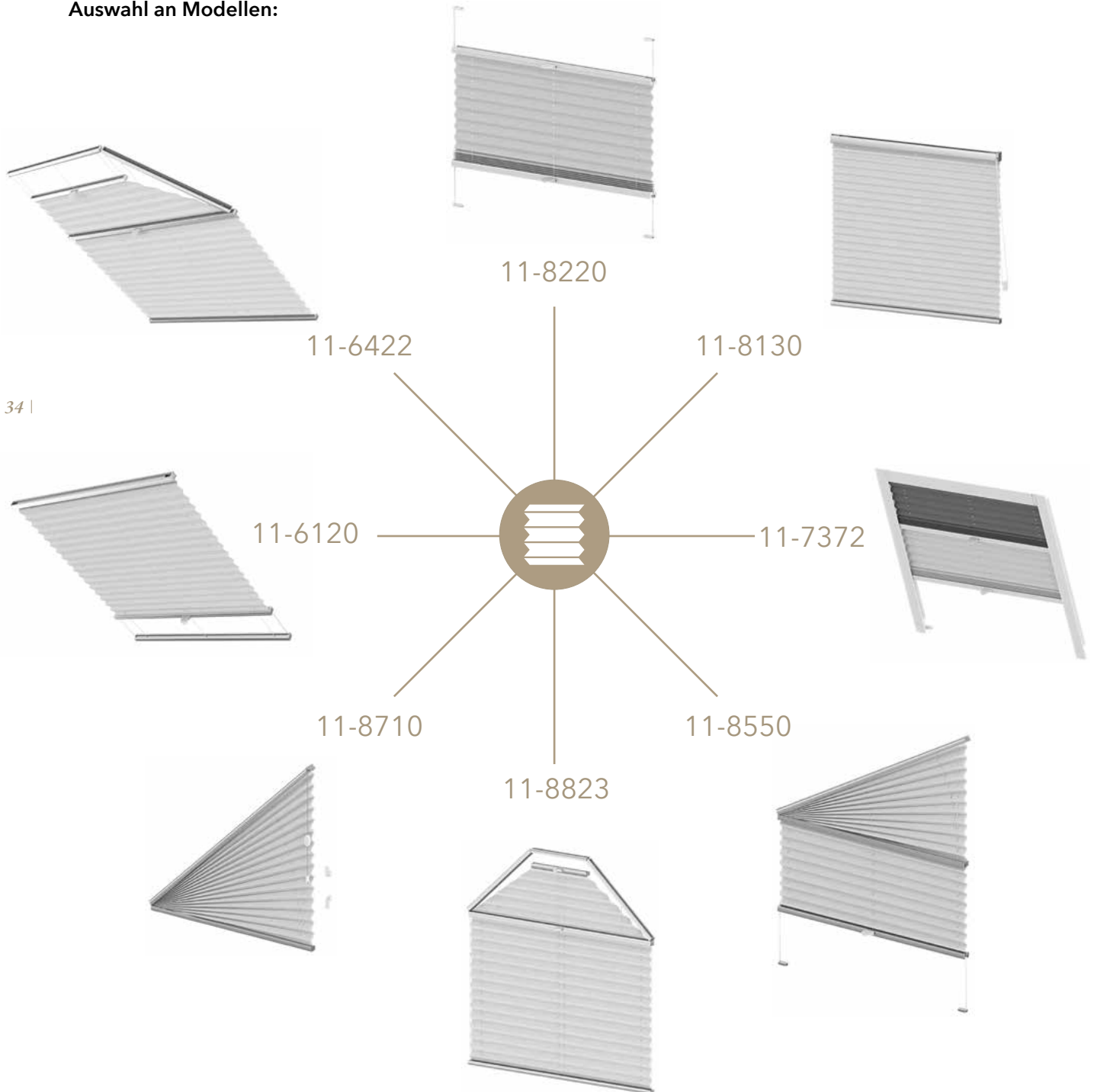
# ÜBERSICHT MODELLVARIANTEN

Für jedes Fenster der passende Plissee-Vorhang

Fenster gibt es in den unterschiedlichsten Formen und Größen. MHZ Plissee-Vorhänge sind die Experten für alle Fensterformen, die in jeder Architektur eingesetzt werden. Millimetergenaue

Maßarbeit, technisches Know-how und handwerkliches Können verbinden sich bei MHZ Plissee-Vorhängen zu einem perfekt passenden Produkt.

## Auswahl an Modellen:



## FREI VERSCHIEBBARE ANLAGEN

### Montagemöglichkeiten bei Modell 11-8220

Die gespannte Anlage 11-8220 ist eine perfekte MHZ Technik. Frei verschiebbar von oben oder unten ist Ihr Sicht- und Sonnenschutz immer dort, wo Sie ihn gerade benötigen. So können Sie sich vor Einblicken schützen und gleichzeitig genü-

gend Licht in den Raum oberhalb oder unterhalb des Behangs einfallen lassen. Je nach Bedarf gibt es durchdachte Montagemöglichkeiten, sogar ohne zu bohren und zu schrauben.



Montagemöglichkeit in die Glasleiste mit Spannschuhen.



Montagemöglichkeit mit Klebeset direkt auf die Fensterscheibe ohne Bohren und Schrauben, rückstandslos ablösbar.



Montagemöglichkeit auf dem Fensterrahmen mit Fensterclip ohne Bohren und Schrauben.



Bei sehr schmaler Glasleiste (z.B. bei Dreifachverglasung) kann auch der Glasleistenträger als Frontmontage auf dem Fensterrahmen zum Einsatz kommen.

Wir beraten Sie gerne:



## MHZ GESAMTPROGRAMM

---

Flächenvorhänge, Rollos, Doppel-Rollos, Vertikal-Jalousien, Raffrollos, Plisse-Vorhänge, Horizontal-Jalousien, Vorhangstangen, Vorhangschienen, Außenraffstores, Markisen und Beschattungssysteme, Insektenschutz

---

### *Deutschland*

*MHZ Hachtel GmbH & Co. KG · Postfach 80 05 20 · D-70505 Stuttgart · Telefon 0711/97 51-0 · Telefax 0711/97 51-4 11 50 · [www.mhz.de](http://www.mhz.de)*

### *Österreich*

*MHZ Hachtel & Co. Ges.m.b.H. · Laxenburger Str. 244 · A-1230 Wien · Telefon 0810 95 10 05 · Telefax 0800 12 12 40 · [www.mhz.at](http://www.mhz.at)*

### *BENELUX*

*MHZ Hachtel S.à.r.l. · 27, rue de Steinfort · L-8366 Hagen · [www.mhz.lu](http://www.mhz.lu)*

*Luxembourg: Téléphone + 352 31 14 21 · Télécopie +352 31 23 28*

*Belgique: Telefoon NL +32 2 8881649 · Telefoon FR + 32 2 8881659 · Fax NL + FR +32 78 483260*

### *Schweiz*

*MHZ Hachtel & Co AG · Eichstrasse 10 · CH-8107 Buchs/Zürich · Telefon 0848 47 13 13 · Telefax 0800 55 40 04 · [www.mhz.ch](http://www.mhz.ch)*

### *Frankreich*

*ATES-Groupe MHZ · 1B, rue Pégase · CS 20163 · F-67960 Entzheim · Téléphone 03.88.10.16.20 · Télécopie 03.88.10.16.46 · [www.ates-mhz.com](http://www.ates-mhz.com)*